

مورخه ۱۸ ماه ۱ ع ۱۳۱ ۱۹۳ ۳۹۱

نرد ۲۰۲

ضمیمه



سفارت شاهنشاهی ایران
برلن

وزارت جلیله امور خارجه



د ه روز قبل از طرف عد ه از محصلین دولتی و غیره دولتی مقیم آخن *Aachen* مراسلاتی باین سفارت رسید مبنی

Im Lande des silbernen Löwen

براینگه فیلمی در شهر مزبور میگرد اند تحت عنوان در مملکت نیرنفره

که خیلی قدیمی است و ایران سابق را نشان میدهد که کرد اند آن درین زمان مخالف شدن دولت شاهنشاهی

بوده و در مقابل زحمانی که در دوره بندکان اعلیحضرت اقد من شاهنشاهی ارواحنا فداه در آبادانی ایران کشیده

شده سزاوار نیست که همچو فیلمی در آلمان اوضاع ایران را برخلاف آنچه که هست نشان بدهند فیلم مزبور

را چندین سال قبل بک نفره و دی آلمانی تحت عنوان مسافرت از غرب تا جنوب شرقی ایران در کارخانه اوفانهیمه

شده فوراً درین خصوص با وزارت خارجه و وزارت تبلیغات که مقام ملاحظیت در این امر است مذاکره کرده و بعد

از روز جواب دادند که چرخاندن فیلم مذکور در تمام آلمان قدغن کردید و مقرر شد که مطابق قانون سینماها

فیلم مزبور در اداره تفتیش فیلم وزارت تبلیغات یک دفعه دیگر کنترل کنند و اجازه انتشار فیلم را ملغی نمایند.

لدی الاقتضا مراند و اسفارتخانه ه ای دولت شاهنشاهی اطلاع خواهند داد که موافقه باشند و وزیر مختار

۵۳۲

نصیر - محمد

۴۲۲۹
۱۴/۱/۲۶
۱۴/۱/۲۶

۲۸۵
۱۴/۱/۲۶

شماره سند: ۱۱۰

فرستنده: وزارت امور خارجه

گیرنده: وزارت معارف و اوقاف و صنایع مستظرفه

موضوع: موسسه کوران در اصفهان

تاریخ: ۲۸ اردیبهشت ۱۳۱۴ ه.ش

نمره: ۹۱۸۵/۹۲۶

متن سند:

وزارت جلیله معارف

از اواخر سال گذشته از سفارت آلمان مراسله رسید حاکی از اینکه از طرف دولت شاهنشاهی دستور داده شده است. موسسه کوران را که در چند سال قبل در اصفهان از طرف آلمانها تأسیس شده و از اشخاص کور و لال نگاهداری می نمایند تعطیل کنند.

از همان موقع مطلب شفاهاً با جناب مستطاب اجل آقای وزیر معارف مذاکره شد، فرمودند سوء تفاهمی شده و دستور داده شده است مزاحمتی به عمل نیاید. لذا به همین قرار جواب سفارت آلمان داده شد. اینک از سفارت مشارالیه در ضمن اظهار امتنان از حسن نظر آن وزارت جلیله نسبت به آن موسسه اشعار می دارند که چون ممکن است مجدداً مزاحمتهایی برای موسسه مذکور فراهم گردد. لدی الاقتضا و تصدیق یا اجازه نامه از طرف آن وزارت جلیله موجب اطمینان خاطر کارکنان آن موسسه می گردد. امضاء

شماره سند: ۱۱۱

فرستنده: وزارت معارف و اوقاف و صنایع مستظرفه

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: تأسیس موسسه کوران در اصفهان

تاریخ: ۷ خرداد ۱۳۱۴ ه. ش

نمره: ۳۲۲۹/۱۰۳۸۳

متن سند:

وزارت جلیله امور خارجه

عطف به مرقومه نمره $\frac{۹۱۸۵/۹۲۶}{۱۴/۲/۲۸}$ راجع به موسسه کوران که از طرف چند نفر آلمانی در اصفهان تأسیس شده خاطر شریف را مستحضر می‌دارد در تعقیب مذاکرات شفاهی که با جناب مستطاب اجل آقای وزیر امور خارجه در این موضوع به عمل آمد دستور داده شد که مزاحم آنان نباشند. بنابراین دیگر محتاج به اجازه‌نامه دیگری نیست و می‌توانند به طریق سابق موسسه خود را کماکان دایر نگاهدارند و از آنها جلوگیری نمی‌شود و نظر آن وزارت جلیله تأمین شده است. وزیر معارف و اوقاف

[حواشی]:

- مطلب شفاهاً به دکتر زولس شارژدافر آلمان گفتگو شد. ۳/۲۲

- سیم سیاسی



وزارت معارف و اوقاف و صنایع مستظرفه

تاریخ ۲۷/۷/۱۳۱۴ ماه ۴ ۱۳۱۴
نمبره ۲۲۴۹ خمینیہ
۱۰۴۸۴

اداره تعلیمات و تربیت

دایره

وزارت معارف و اوقاف و صنایع مستظرفه

عطف بر دفتر ۹۱۸۵/۹۲۶
۱۳۲۲/۲۸
در اجازت کورانی که در صورت چند نفر استانی در اصفهان تیس شده و مطابق



مشخص شده است در تعقیب مذاکرات تفهیم که با استعجاب چه آه می دوزد امور خارجه در این موضع

بهر آه دستور داده شد که در ضمن آن نباشند بنا بر این دیگر هیچ با جان نماند دیگر است

و عمده نظرین سابق بر سر خود را که امکان دارد نگاه دارند و از آنها جلوگیری نمود نظر

از وزارت معارف و اوقاف و صنایع مستظرفه



مهرت
۱
۱۱۰۹۷

۱۴۰۳/۱۱/۱۱

شماره سند: ۱۱۲

فرستنده: سفارت ایران در برلین

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: نمایش فیلم مبتدل راجع به ایران

تاریخ: ۱۸ شهریور ۱۳۱۴ ه.ش

نمره: ۱۶۲۱

متن سند:

وزارت امور خارجه

به سفارت اطلاع رسید که یکی از سینماهای برلن فیلمی را که یک نفر آلمانی شش سال قبل در ترکیه و ایران تهیه نموده و بعضی قسمتهای ناپسندیده زندگی شهرهای مشرق زمین را آنهم به صورت مبالغه نشان می دهد در صدد نمایش دادن است. فوراً به وسیله وزارت تبلیغات آلمان جلوگیری به عمل آمد و اینک مراتب معروض می گردد که مستحضر بوده و به ادارات نظمیہ دستور فرمایند در جلوگیری از تهیه فیلمهای ناپسندیده مراقبت کامل بنمایند.

وزیرمختار، امضاء

[حواشی]:

- سیم سیاسی - اقتصادیات

- سوم سیاسی ۱۴/۷/۱



سفارت شاهنشاهی ایران

تهران

۱۹۲۱

۱۳۰۹/۱۵

وزارت ارشاد



سفارت بلژیک - بروکسل
 سرکار عالی کتبی دربار و ایران به من و همسر قریب
 بزرگواران، مشرف بنده و احوال سعادت من و خانم
 در صدد بازگرداندن است. خواهشمند است وزارت ارشاد
 محترم را در این باب راهنمایی فرمایید. سپاسگزارم
 در وزارت بلژیک و در بروکسل از آنجا که من

مقامت کاتبین
 دیپلمات
 [Signature]

تاریخ ۱۳۰۹

۲۴۹
 [Signature]

۲۲۵۰۱
 [Signature]

شماره سند: ۱۱۳

فرستنده: وزارت معارف و اوقاف و صنایع مستظرفه

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: اعطاء نشان به کرج رمپیس آلمانی

تاریخ: ۲ اسفند ۱۳۱۵ ه. ش

نمره: ۶۹۲/۶۸۴۲۵

[حواشی]:

- آقای میرفندرسکی فوراً اقدام شود. ۱۵/۱۲/۶

- اداره تشریفات، قطعه نشان ضمیمه نبود و به اداره انطباعات تذکر داده شد. ۱۵/۱۲/۴

- محل مهر:

وزارت معارف و اوقاف و صنایع مستظرفه

تاریخ ۲۰/۱۳/۱۳۱۵ ماه سنه ۱۳۱۵
نمبره ۱۰۹۹۳ ضمیمه برگه حکم دولت
۶۸۴۲۵

فرمان
۱۵/۱۲/۱۳۱۵



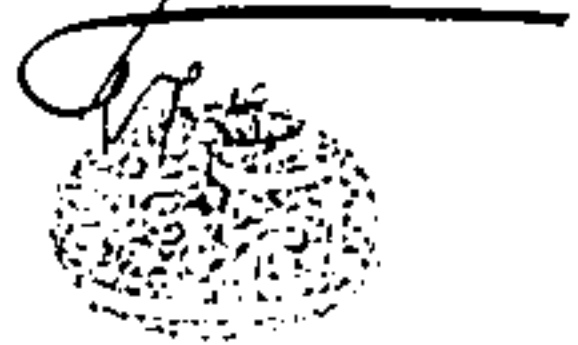
وزارت معارف و اوقاف و صنایع مستظرفه

کل انطباعات

وزارت امور خارجه

عطف بنمبره ۴۷۸۸۷-۲۶/۱۲/۱۴ اینک بصحابت این نامه يك طغری حتم نشان
درجه دوم علمی که از طرف وزارت معارف بنام آقای کریم ح. رمیسر
Christian Herrnholt Reapis دانشمند آلمانی مترجم و ناشر ریاضیات
حکیم عمر خیام بزبان آلمانی صادر شده است بانضمام يك قطعه نشان مربوط بحکم
مزیور ارسال میگردد تا مقرر فرمایند حکم و نشان مذکور بوسیله سفارت شاهنشاهی
در برلین بدانشمند نامبرده تسلیم و وصول آنها نیز به وزارت معارف اطلاع داده شود،
موجب امتنان است. وزیر معارف و اوقاف

الله
اداره اسناد و کتابخانه
وزارت امور خارجه
بخش اسناد



دستورالعمل
۱۳۱۵/۱۲/۱۵

۸۱۵۹
۱۵/۱۲/۱۵

۱۳۱۵/۱۲/۱۵

کتابخانه وزارت معارف و اوقاف
۵۰۶۲۴
۱۳۱۵/۱۲/۱۵

در دسترس

شماره سند: ۱۱۴

فرستنده: سفارت آلمان در تهران

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: ارزش علمی دیپلمهای صادره از طرف دانشکده‌های آلمان

تاریخ: ۱۰ اوت ۱۹۳۹ م

نمره: ب / ۱۱۶۶

[حواشی]:

- آقای میرفخرایی، به وزارت فرهنگ مرقوم دارید. ۱۸/۵/۲۴

- سوم - کنسولی ۱۸/۵/۲۱

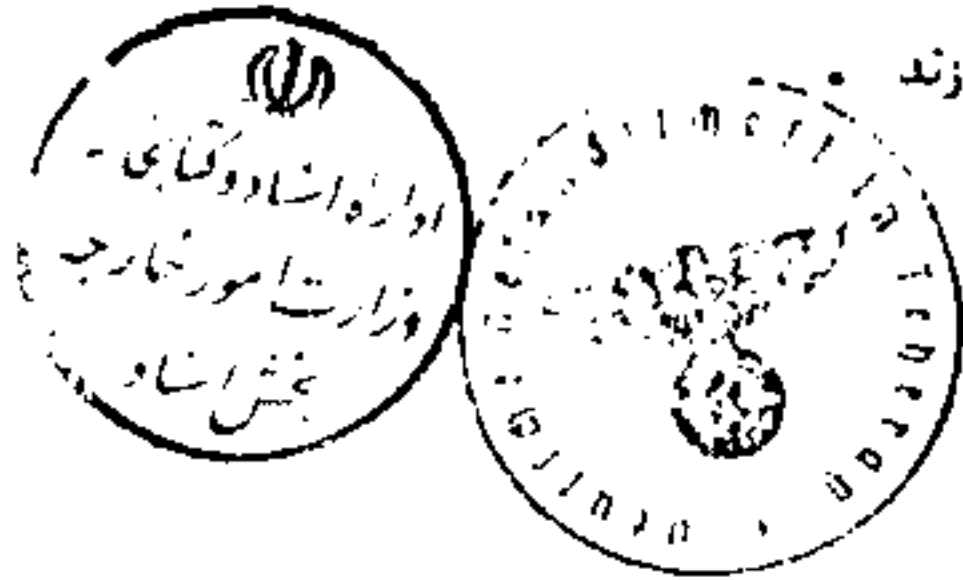
- سوم سیاسی نمره ۱۴۹۶، ۱۸/۵/۲۴

یادداشت

از قراریکه سفارت آلمان اطلاع حاصل نموده مقامات مربوطه شاهنشاهی ایران
ارزش علمی دیپلمهائی که از طرف دانشکده های آلمان صادر میشود بطور مختلف
تعیین نموده و ارزش علمی کامل برای دیپلمهائی که از طرف دانشکده های آلمان
در شهرهای کوچک داده میشود قائل نمیکردند .

بنابراین سفارت آلمان اطلاع رسمی ذیل را بااستحضار وزارت امور خارجه شاهنشاهی
میرساند :

در تمامی دانشکده های فنی آلمان ارزش علمی دیپلمهائی که داده میشود یکی است
و در کلیه دانشکده ها امتحانات نهائی متحدالشکل و از روی یک اصل واحد بعمل میآید .
خواهشمند است مقرر فرمایند اطلاع فوق را بمقامات مربوطه شاهنشاهی ایران رسانیده و از
نتیجه این سفارتخانه را مطلع سازند .



تاریخ
۱۱/۵/۳۹

م - م
۱۱/۵/۳۹

۲۲۴۸۵
۱۱/۵/۳۹

۱۴۹۹
۱۱/۵/۳۹

وزارت امور خارجه شاهنشاهی ایران

تهران

شماره سند: ۱۱۵

فرستنده: سفارت ایران در برلین

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: تشکیل مجمعی از شرق شناسان و ایران شناسان در برلین

تاریخ: ۲۶ مرداد ۱۳۱۸ ه. ش

نمره: ۱۴۴۱

[حواشی:]

- مراتب را به وزارت فرهنگ اشعار نظرشان را جلب نمائید. ۱۸/۶/۱۳

- سوم سیاسی ۱۸/۶/۸



سفارت شاهنشاهی ایران

اداره
شماره ۱۴۴۱
تاریخ ۱۷/۵/۲۶
پوست ۹

وزارت امور خارجه

پروفیسور سباستیان بیک استاد زبان فارسی در دانشگاه برلن و چند نفر دیگر از علاقه مندان به پیشرفت روابط
ہارفی و علمی بین المان و کشورهای فارسی زبان در نظر دارند مجوسی بمنظور فوق در برلن تشکیل دهند و در این باب
چند مرتبہ بمسافرت آمدہ و بندہ را ہم ملاقات نمودہ اند اینک نامہ ہم نگاشته اند کہ رونوشت آن بہ بیوست
انقاد میگردد متنی است موضوع را مطالعه فرمودہ و اگر نظری هست اطلاع فرمایند . -

وزیر مختار



مسم

۱۱/۵/۱۱

۲۵۱۶۲
۱۷/۵/۱۳

۱۷۹۶
۱۱/۵/۱۴

بر سر ادارت و سرین برلن
مبینه ۱۷/۵/۱۴



رونوشت

سفارت محترم دولت شاهنشاهی ایران مقيم برلن

جناب آقای وزیر مختار با کمال احترام عرض میداریم همانطور که خصوصاً بیان کردیم در فته رفته روابط علمی و مساببات اجتماعی و تجارتي بين العان کبير و فارسی زبانان زمین همه روزه رویتوین پیله تیار داند ارنده است و برای حفظ وضعیت اجتماعی و اخلاقی و تحکیم روابط دوستانه و آشنائی کامل طرفین که نظر است جمعیتی از شرق شناسان و آشنایان با اداب و رسم و مین فارسی زبانان مخصوصاً ایران تو تشکیل شود که در حفظ روابط دوستانه و آشنانمودن ملت المان را با اخلاق و وضعیت اجتماعی فارسی زبانان و بالعکس آگاه نمودن فارسی زبانان را بترقی و تعالی علمی و اخلاقی و اجتماعی المان کبیر و سعی و جدیت در تحکیم روابط فی مابین قلماً و عملاً بگوشند بنا بر این با اینکه این جمعیت از دخول و دخالت در امور سیاسی بکلی اجتناب دارد متنی همستیم اعضائی از طرف ان سفارتخانه که مایل باین منظور و مقصود بوده لایق عضویت باشند هرفی نمایند که دعوت شده مجمع عمومی جمعیت رسالت تحت نظر ریاست جناب اجل عالی در حدود نظامنامه و قواعد مصوبه هیئته تشکیل گردد و در این موقع احترامات فا نقه تقدیم میشود .

برلن مورخه ۲۵ ماه مارس ۱۹۳۹

امضاء : دکتر روزنر - پروفیسور سباستیان بیک - علی آبادی



شماره سند: ۱۱۶

فرستنده: وزارت امور خارجه

گیرنده: وزارت فرهنگ

موضوع: تشکیل مجمعی از شرق شناسان و ایرانشناسان در برلین

تاریخ: ۱۳۱۸ ه. ش

نمره:

نوع سند: سیاسی
شماره بکشی
شماره
پیرونده

وزارت امور خارجه

موضوع: یادداشت
تاریخ: ۱۳۱۸
مستور: یادداشت

۱۳	مستور یا کتوبیس	تاریخ یا کتوبیس	تاریخ تحریر	
			<p>عنوان یا کتوبیس</p> <p>وزارت فرهنگ</p> <p>بقرار گزارش سفارت شاهنشاهی در برلین پروفسور سیاستیان بیان استاد زبان فارسی در دانشگاه برلین و چند نفر دیگر بتراجمه سند آن به پیشرفت روابط معارفی و علمی بین کشورهای فارسی زبان و آلمان در نظر دارند مجمعی بمنظور توفیق در برلین تشکیل دهند و در این باب چند دفعه سفارت شاهنشاهی مراجعه نموده و نامه هم نوشته اند که در نوشت آن راه پیوست ارسال میدارد. - و هشتم است مقرر فرمایند موضوع را مورد مطالعه قرار داده و از هر نظر که در این باب اتخاذ میفرمایند وزارت امور خارجه را آگاه فرمایند. -</p> <p>وزیر امور خارجه</p> <p>اداره اسناد و کتابخانه وزارت امور خارجه بخش اسناد</p>	

شماره سند: ۱۱۷

فرستنده: وزارت امور خارجه

گیرنده: سفارت ایران در برلین

موضوع: بازبودن دانشگاههای آلمان در زمان جنگ

تاریخ: ۲۱ آذر ۱۳۱۸ ه. ش

نمره: ۳۶۹۸۷/۲۶۸۱

متن سند:

سفارت شاهنشاهی - برلن

عطف به گزارش مورخه ۱۸/۷/۲۷ شماره ۲۱۸۶ موضوع یادداشت وزارت امور خارجه آلمان راجع به بازبودن دانشکدههای آلمان در زمان جنگ و امکان ادامه تحصیل در آنجا اشعار می دارد که چندی قبل از طرف سفارت آلمان در تهران هم شرحی در این باب به وزارت امور خارجه نوشتند که به وزارت فرهنگ مراجعه شد. اینک به طوریکه وزارت نامبرده در پاسخ می نویسد در اثر مراجعه اولیه سفارت آلمان در همان موقع دستور داده شد که دانشجویانی که مدت کمی به خاتمه تحصیل شان مانده است در آلمان به تحصیل خود ادامه دهند.

امضاء

[حاشیه:]

- به امضای جناب آقای وزیر

موضوع یا کنویس
پیوست
مشول یا کنویس

وزارت امور خارجه

اداره مکتوب

شماره بایگانی
شماره ۴۶۹۸۷
پرونده

تاریخ تحریر ۹/۲۰/۱۳۰۱ تاریخ یا کنویس مشول یا کنویس ۱۳/۱۰/۱۳۰۱

۲۶۸۱

عنوان یا کنویس حضرت شهباز میرزا

حضرت شهباز میرزا ۷/۲۷/۱۲۸۶ تا ۲۱۸۶ م فرسخ بود است وزارت امور خارجه
 در آن ایام به بزرگواران و اعیان در آن ایام و آنکه اداره کتبی در آن
 ایام میسر است که هیچ چیز در آن ایام در آن ایام و آنکه
 وزارت امور خارجه در آن ایام که وزارت فرزند را همه را در آن ایام
 وزارت خارجه در آن ایام در آن ایام در آن ایام در آن ایام
 در آن ایام که در آن ایام در آن ایام در آن ایام در آن ایام
 در آن ایام که در آن ایام در آن ایام در آن ایام در آن ایام

اداره اسناد و کتابخانه
 وزارت امور خارجه
 بخش اسناد

با کمال احترام

شماره سند: ۱۱۸

فرستنده: سفارت آلمان در تهران

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: خرید انواع گوسفند جهت مطالعات علمی دانشگاه هاله^۱

تاریخ: ۲ مه ۱۹۴۱ م

نمیره: ۱۱۳۹/۴۱

احواشی:

- اقتصادیات، سوم سیاسی، ۲۰/۲/۱۶

- آقای امیراصلانی، به اداره کل کشاورزی مرقوم نمائید، تکلیف پاک و معین نمائید. ۲۰/۲/۷

- آقای آشتیانی

۱. دانشگاه هاله (Halle) واقع در پروس (آلمان)، تأسیس ۱۵۰۲ م و سپس ۱۶۹۴ م، در این دانشگاه دروس اسلامی و زبانهای سامی نیز تدریس می‌شود.

Deutsche Gesandtschaft
Teheran

طهران - بتاريخ ۲ مه ۱۹۴۱

شماره ۱۱۳۹/۴۱/هـ

بادداشت

موسسه پرورش حیوانات دانشگاه (هاله) مشغول مطالعات علمی در اطراف نژاد کوسفند و آزمایشهای پرورشی میباشد . موسسه مزبور در نظر دارد برای تعقیب مطالعات خود یا کارشناس آلمانی برای پرورش کوسفند بایران اعزام دارد که حیواناتی برای آزمایش خریداری نموده و بآلمان بفرستد .

سفارت آلمان از وزارت امور خارجه شاهنشاهی ایران مه ترما خواهشمند است اجازه دولت شاهنشاهی را نسبت باعزام متخصصین مزبور جلب و مقرر دارند نسبت به پیشرفت کارهای او لازمه مساعدت را مبذول و اجازه صدور حیواناتیکه از طرف او انتخاب میشود اعطا نمایند . قیمت خرید حیوانات مورد احتیاج یا از طریق پایاپای آلمان و ایران و یا بوسیله مبادله کوسفند های پرورشی آلمان که بداره کل کشاورزی ایران تسلیم میشود تسویه خواهد شد .



ورود دفتر اداره اقتصادیات
وزارت امور خارجه
شماره ۱۱۳۹ تاریخ ۲ مه ۱۹۴۱

[Handwritten signature]

تاریخ ۲ مه ۱۹۴۱
شماره ۱۱۳۹

۱۱۳۹/۴۱/هـ

[Handwritten signature]
وزارت امور خارجه شاهنشاهی ایران
طهران

طهران
۲ مه ۱۹۴۱

شماره سند: ۱۱۹

فرستنده: سفارت آلمان در تهران

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: خرید انواع گوسفند ایران

تاریخ: ۵ ژوئن ۱۹۴۱ م

نمره: ۱۱۳۹/۴۱/۵

[حواشی]:

- آقای امیراصلان، بفرمائید با مراجعه به پیشینه به اداره کل کشاورزی نوشته شود، ۲۰/۲/۱۸

- اداره اقتصادیات - سوم سیاسی ۲۰/۲/۱۸

Deutsche Gesandtschaft
Teheran

طهران - بتاريخ ۵ ژوئن ۱۹۴۱
شماره هـ / ۴۱ / ۱۱۳۹

یادداشت

دو پانسیخ یادداشت شماره ۱۳۴۲ / ۱۰۲۷۱ مورخ ۲۰ / ۳ / ۷ وزارت امور خارجه شاهنشاهی ایران با کمال احترام اشعار میدارد که مؤسسه پرورش حیوانات دانشگاه هاله در نظر دارد مقداری کوسفند که در نواحی شیراز موجود و از نژاد دنبه دار و دارای پوست خاکستری رنگ میباشند و مقداری کوسفند های دنبه دار و یا دم دار که بره های آنها خاکستری و سیاه میباشند از نواحی قم و اصفهان و ناصری بمنظور پرورش خریداری نماید .
سفارت آلمان دوباره خواهشمند است اجازه مقامات مربوطه شاهنشاهی ایران را که مورد تقاضای یادداشت شماره هـ / ۴۱ / ۱۱۳۹ مورخ ۲ مه ۱۹۴۱ است تحصیل فرمایند .



وزارت امور خارجه
شماره ۱۵۷۶ مورخ ۱۳۴۱/۳/۲۰

۲/۵۱
۱

وزارت امور خارجه
شماره ۱۲۱۸
تاریخ ۱۳۴۱/۳/۲۰

د. سرپرست
وزارت امور خارجه
تاریخ ۱۳۴۱/۳/۲۰
وزارت امور خارجه
تاریخ ۱۳۴۱/۳/۲۰
وزارت امور خارجه
تاریخ ۱۳۴۱/۳/۲۰

وزارت امور خارجه شاهنشاهی ایران
طهران

شماره سند: ۱۲۰

فرستنده: وزارت امور خارجه

گیرنده: اداره کل کشاورزی

موضوع: مطالعه در مورد نژاد و پرورش گوسفند ایران

تاریخ: ۱۳۲۰ ه.ش

نمره: -

[حاشیه]:

- بهتر است از اداره کشاورزی راجع به اجازه ورود متخصص سؤال شود و به سفارت آلمان هم همانقدر که اداره کشاورزی خواسته است نوشته شود که چه دامهایی میخواهند بخرند.



وزارت امور خارجه

اداره اقامت‌های
 شماره
 تاریخ
 پیوست

اداره کل کشاورزی

باعطف بنامه شماره ۲۷۱۳ / ۵۵۱۳ مورخه ۲۰ / ۳ / ۴ اشعار میدارد که
 نشر آن اداره کل نسبت به سه اجازه ورود متخصصین آلمانی بایران برای مطالعه
 در اطراف نژاد و پرورش گوسفند ایران و خریداری حیواناتی برای فرستادن بالمان
 درست روشن نیست و اگر اساساً با ورود چنین متخصصی موافقت دارند بعد از
 ورود او در موقع معامله میتوان حضوراً گت صد ورگوسفند قره گل و اسب ایرانی
 ممنوع است و شاید محتاج نباشد که این نکته قبلاً تذکر داده شود اگر هم نظر آن
 اداره این باشد که نکته مزبور از حالا بسفارت آلمان اعلام و توضیح خواسته شود چه
 نوع نام میخواهند مرقوم فرمایند که ضمن یادداشتی از سفارت نامبرده پرسش نمایند.

وزیر امور خارجه



آقای دکتر ادواته کی در روز پنجشنبه ۱۳۰۵ / ۳ / ۲۰
 در سفارت آلمان در تهران با آقای دکتر ادواته کی در روز پنجشنبه ۱۳۰۵ / ۳ / ۲۰
 زنده کرده و در آنها ۱ نفر از آنها

شماره سند: ۱۲۱
 فرستنده: سرکنسولگری ایران در آلمان
 گیرنده: وزارت امور خارجه
 موضوع: تحصیل دانشجویان خارجی در دانشگاههای آلمان
 تاریخ: ۴ خرداد ۱۳۲۷ ه. ش
 نمره: ۵۴۴ [حاشیه]: - اداره سوم سیاسی به وزارت فرهنگ اطلاع دهید، ۲۷/۵/۲۳، امضاء



IRANIAN CONSULATE GENERAL

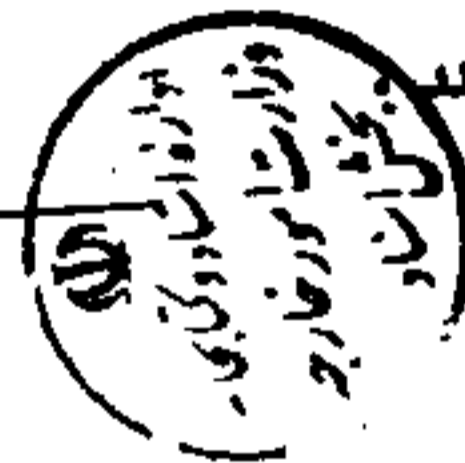
شماره

تاریخ

وزارت امور خارجه

مقامات امریکائی در آلمان اطلاع میدهند که از این به بعد برای دانشجویان خارجی میسر است در دانشگاه های آلمانی قسمت اشغالی امریکا تحصیل بنمایند .
 برای ورود بآلمان بایستی قبلا دانشجویان در یکی از دانشگاه ها اسم نویسی نمایند و بعدا توسط دانشگاه مزبور از مقامات آلمانی محلی کسب اجازه اقامت نمایند و در آنموقع مقامات امریکائی اجازه ورود به آلمان را صادر مینمایند .

عبداله انتظام
 وزیر مختار
 سرکنسول ایران



۱) ۴) ۱۶۸

۲۵۸
 ۴۱

دردت وزیر مختار
 ۱۳۲۷/۵/۲۳

۱۱۲۵۸
 ۲۷/۵/۲۵

شماره سند: ۱۲۲

فرستنده: سرکنسولگری ایران در اشتوتگارت

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: تقاضای ارسال کتب و نشریات ایرانی به اوربانت انستیتو فرانکفورت

تاریخ: ۲۳ شهریور ۱۳۲۷ ه.ش

نمره: ۱۴۷۵

[حاشیه]: - اداره اطلاعات ۲۷/۷/۵



IRANISCHES GENERALKONSULAT
STUTTGART
21 NEUE WEINSTEIGE

شماره ۱۴۷۵

تاریخ ۲۳ شهریور ۱۳۲۷

وزارت امور خارجه

اوربانت انستیتو فرانکفورت

Ordnungsbüro der Universität zu Köln
Vollständiges Buch- und Zeitschriften-Verzeichnis
Frankfurt a. M., Germany

که در قسمت اشغالی امریکا السنه شرقی را تدریس مینماید شرحی باین نمایندگی نگاشته و درخواست نموده است چون بعد از آغار جنگ از کتب و نشریات ایران بی اطلاع میباشد اگر میسر باشد برای آنها مقداری کتب و نشریات جدید ایرانی ارسال شود .

بمقتضای اینجانب اگر دانشگاه تهران و وزارت فرهنگ مقداری نشریات توسط این سرکنسولگری ارسال فرمایند برای شناسایی ایران و ترویج زبان فارسی مفید خواهد بود .

اداره اسناد و کتابخانه
وزارت امور خارجه
بخش اسناد

عبداله انتظام
وزیر مختار
سرکنسول ایران

اداره (مهره)
۲۷/۷/۵

۱۲۷۸۵
۲۷/۷/۵

۲۵۸/۴۱/۲
۱۸۱۷۰
۲۷/۷/۵

شماره سند: ۱۲۳

فرستنده: دانشگاه تهران

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: ارسال کتاب به انستیتو خاورشناس فرانکفورت

تاریخ: ۲۷ مهر ۱۳۲۷ ه. ش

نمره: ۱۶۰۷۷

[حاشیه]: - هشت جلد کتاب ضمیمه است، ۲۷/۸/۳

تاریخ ۲۷/۷/۲۷

شماره ۱۶۰۷۷

پوست



دانشگاه تهران

۱۷۸

۲۷/۸/۲۷

وزارت امور خارجه

عطف بنامه شماره ۱۸۹۹۳ / ۳۹۳۵ / م موخ ۲۷/۷/۱۴

راجع بتقاضای انستیتوی خاورشناسی فرانکفورت تعداد هشت

جلد از انتشارات دانشگاه را بشرح ذیل ارسال میدارد .

حماسه سرائورد رایران تا لیفای تایید کتوز بیع المصفا

موسیقیها سانی = مهدی برکنانی

اسرار الاقباس بنصحریح و تحشیره تا عهد رسواری

تاریخ بیهوشی = سعید نفیسی

مزد بسنا تا لیفای تایید کتوز مد معین

بدایع الزمان فوشح و تاریخ کرمان = فراهم آورد تا عهد کتوز مد معین

حماسه ملوایران ترجمه ما قانع بزرگ علوی

گزارش سفر هندی تا لیفای تایید علامه حسین صدیق

خواهشمند است مقرر فرمایند از طرف وزارت امور خارجه تهران با انستیتوی

مزه را هدایت گردد و ۴۱۵

از طرف انستیتو خاورشناسی فرانکفورت



۱۹۶۱
۲۷/۸/۲۷

Handwritten signature and notes at the bottom left.

شماره سند: ۱۲۴

فرستنده: سرکنسولگری ایران در اشتوتگارت

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: ایجاد روابط فرهنگی بین دانشگاه مونیخ و دانشگاه تهران

تاریخ: ۲۶ آذر ۱۳۲۷ ه. ش

نمره: ۲۴۱۲

[حاشیه]:

- اداره سوم سیاسی ۲۷/۹/۳۰

شماره ۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰
تاریخ ۲۷
پوست



سکرتوری شاهنشاهی ایران
اشترتتارت

وزارت امور خارجه

تشخیصات جنبش دانشجویان در مونیخ - ای شرحی که از قرار داد ام به تالیه
نمایندگیهای خارجی ارمان داشته اند - باین سرانسولاری هم فرستاده و ادان ابرتمایان نمایندند که در
صورت موافقت دولت شاهنشاهی تماسی بین دانشاه مونیخ و دانشاه تهران و مسافرتی ای اسناد ان
د و کشور و هم چنین ^{اعزام} متقابل دانشجویان ایجاد شود - این تصمیم تنها جنبه فریادی داشته و
مایند که عده دانشجو در دانشاه مونیخ قبول کرده و عده در مقابل بد دانشاه تهران بفرستند و همچنین
استادان المانی برای تماس با استادان دانشاه تهران بایران مسافرت موقتی بنمایند -
این نمایندگی با در نظر گرفتن اوضاع د و کشور باسی مقتضی داده است که ایجاد
روابط فرهنگی بین ایران و المان همیشه مورد عار که دولت شاهنشاهی بوده است ولی بیرون امروزه در
اتر اوضاع غیرعادی اشتالات زیادی در امر مسافرت و غیره موجود است از ان جهت بوزارت امور خارجه تقدیم
خواهد شد که در موقی مقتضی از پیشنهاد مفید ان انجمن استفاده کرد -
در صورتیکه این جریان مورد عار که وزارت فرجه در قرار گیرد و یا ندارد بدین باشد
البته به محدودیون دستور اقدام مقتضی خواهد شد -

عبداله انتظام

وزیرمشتارت - سرکنسول اشتوتارت



۱۳۱ ۴۱ ۷

۶۶۹۸
۶۶۹۸۰

۶۹۸۴۵
(۶۶۹۸۰)

شماره سند: ۱۲۵

فرستنده: وزارت فرهنگ

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: ارسال کتاب به کنسولگری ایران در اشتونگارت

تاریخ: ۹ بهمن ۱۳۲۷ ه. ش

نمره: ۲۳۴۹۹/۲۹۶۶

احواشی:

- اداره اطلاعات، ۲۷/۱۱/۱۳

- آقای دکتر افشار اقدام شود ۲۷/۱۱/۳۰



۲۴۹۹

آره کل نگارش
ماره ۲۹۵۵
ربیع ۹ / ۱۱ / ۲۷
بیمه سازماندهی

وزارت امور خارجه

فرجواب نامه شماره ۲۶۴۵۹-۲۶۴۵۹-۲۶ / ۲ / ۲۶ / ۱۰ / ۲۷ متضمن رونوشت تقاضا نامه سرکنسولگری

شاهنشاهی دراشتونکارت کتب زیر

۲	مجلد	۶- سبک شناسی	۱	مجلد	۱- منتخب شاهنامه
۱	"	۷- رباعیات خیام	۱	"	۲- منتخب مثنوی
۱	"	۸- اسرار التوحید	۱	"	۳- قابوسنامه
۱	"	۹- جامی	۱	"	۴- سیاست نامه
۱	"	۱۰- تاریخ سایکس	۲	"	۵- ایران نامه

بضمیمه این نامه فرستاده میشود که بوسیله سرکنسولگری شاهنشاهی دراشتونکارت به

Seminar für Geschichte und Kultur des Vorderen Orients -

Hamburg Bornplatz

ارسال فرمایند -



وزیر فرهنگ

Handwritten signature of the Minister of Culture

اداره اسناد و کتابخانه
۲۷ / ۱۱ / ۳۵

۲۶۵۵۳
۲۷ / ۱۱ / ۳۵

۲۶۸ ۴۱ ۱۱
۲۷ / ۱۱ / ۳۵

۴۴۷۷۴
۲۷ / ۱۱ / ۳۵

فصل ششم - اسناد روابط نظامی

شماره سند: ۱۲۶

فرستنده: سفارت ایران در برلین

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: نقشه ایران

تاریخ: ۲۶ فروردین ۱۳۰۶ ه. ش مطابق با ۱۶ آوریل ۱۹۲۷ م

نمره: ۱۲۲

متن سند:

مقام محترم جلیله امور خارجه

اخیراً شرحی از اداره نقشه برداری دولت آلمان به این سفارت رسیده بود مبنی بر اینکه از موقع جنگ به این طرف نقشه قسمت مهمی از شمال و مغرب ایران را به توسط استادان فن از قبیل «فن اشتال»^۱ معروف و غیره برداشته و حاضر دارند که هم از حیث مقیاس و هم از حیث صحت از تمام نقشه‌هایی که تاکنون از ایران ترسیم شده بزرگتر و کاملتر است. چنانکه البته خاطر محترم اولیاء آن وزارت جلیله مستحضر است بزرگترین نقشه‌هایی که تا به حال از ایران برداشته شده است نقشه ارکان حرب روس و نقشه انگلیس مشهور می‌باشد که مقیاس اولی ۱:۸۴۰۰۰۰ و مقیاس دومی ۱:۱۱۳۰۷۶۰ می‌باشد. در صورتیکه به موجب مشروحه اداره نقشه برداری مزبور مقیاس این نقشه که در نظر است ۱:۴۰۰/۰۰۰ خواهد بود و بعلاوه چون تمام نقشه‌هایی که در دنیا کشیده شود اعم از اینکه نقشه‌های کامل بزرگ باشد یا آن که نقشه‌هایی که علمای علوم مختلف در ضمن تألیفات خود از یک قطه [قطعه] از مملکت ترسیم می‌کنند، به این اداره می‌آید و در آنجا جمع می‌شود. اداره مزبور نهایت سعی و جد و جهد را بکار برده که با تتبعات و تصرّفات تازه نقشه آن قطعاتی از ایران را که حاضر نموده چه از حیث کثرت اسامی محل و چه از حیث حال و آنهار و جنگل و غیره حتی المقدور کامل و صحیح و از اغلاط زیادی که از نقشه‌های روس و انگلیس موجود است مصون می‌باشد. از طرف دیگر مراعات زمان را نیز نموده‌اند که دهات و امکنه که به مرور ایام یا از میان رفته و یا اسامی دیگری گرفته‌اند. همان طوریکه امروز نامیده می‌شوند ثبت و ضبط گردد.

اخیراً برحسب دعوتی که اداره مزبور نموده بود بدانجا رفتیم، پس از تماشای نمایشگاه

مخصوص که از اسباب و آلات قدیم و جدید نقشه برداری و هم از انواع و اقسام نقشجات مختلفه ترتیب داده بودند مفصلاً نقشه قطعاتی از ایران را که حاضر داشتند مقایسه و معلوم شد از ایام جنگ به این طرف به تدریج نقشه بین‌النهرین و شامات را برداشته در ۱۹ قطعه به طبع رسانده‌اند که حاضر است و برای اینکه خاطر محترم به اساس و نوع این کار مستحضر شود، لفاً یک قطعه از آن را تقدیم می‌دارد که ملاحظه فرمایند. اینکه نقشه را به قطعات تقسیم کرده‌اند، چون تمام نقشه خیلی بزرگ می‌شود، لهذا به این صورت درآورده‌اند که عملی باشد و بتوان هر قطعه را که طرف احتیاج است جداگانه مورد استفاده قرار داد و الا معلوم است می‌توان قطعات را پهلوی هم گذاشت که تمام نقشه را در تحت نظر داشت. یک نکته دیگر هم که ذکر آن لازم است این است که قطعه ملفوفه چنانکه در فوق آن به آلمانی نوشته شده، هنوز کامل نیست و فقط برای نمونه و استعمال اداری تهیه شده و پس از طبع آخری باز کاملتر و بهتر خواهد بود.

بنا به تحقیقاتی که از روی دقت تام بعمل آمده نقشه تمام ایران با مقیاس مذکور در فوق یعنی ۱:۴۰۰/۰۰۰ عبارت خواهد بود از ۵۰ الی ۵۱ قطعه که هر قطعه آن از حیث شکل و بزرگی نظیر قطعه نقشه خواهند بود که در جوف همین راپرت ملاحظه می‌فرمایند یعنی هر قطعه ۶۰ سانتیمتر طول و ۵۰ سانتیمتر عرض خواهد داشت و سطح تمام نقشه رویهم رفته قریب ۵۰ متر مربع خواهد بود. از این قطعات پنجاه گانه سه قطعه رشت و قسمت غربی مازندران و حوزه همدان تا حدود کاشان بکلی تمام و برای طبع حاضر است. این قطعه را با دوازده قطعه دیگر راجع به قسمت غربی ایران (آذربایجان و کردستان و خوزستان و حوزه اصفهان و قسمت بین اصفهان و شیراز) خود اداره نقشه کشی بنا به تقاضای علما و هم برای تشکیل رشته نقشجاتی که از شامات و بین‌النهرین برداشته‌اند تصمیم گرفته که به طبع برساند فقط به ملاحظه اینکه فعلاً محل مصارف این کار برای آن اداره فراهم نیست و اگر طبع این نقشه‌ها خیلی به عهده تعویق بیفتد تأخیر این امر گرانبها موجب کمال تأسف آنها خواهد بود. از مساعدت دولت علیه فوق‌العاده خوشوقت و ممنون می‌شوند و در صورتیکه دولت علیه در طبع این پانزده قطعه مساعدتی بفرماید و یا اولاً پس از طبع خریداری یک عده کافی از آنها را تأمین نماید. خود اداره

مزبور به امر طبع مبادرت خواهد نمود. این سفارت قبل از آنکه مطالب اداره مزبوره را به عرض آن وزارت جلیله برساند مفید دانست که در اطراف این مسئله که از لحاظ چند برای ایران حائز اهمیت بسیار است دقت و ملاحظه کافی نموده شاید امکان پذیر باشد که کشیدن نقشه تمام ایران را به همین مقیاس و ترتیب به عهده بگیرند مخصوصاً که از حیث قیمت هم خیلی به صرفه دولت علیه تمام خواهد شد. چونکه اداره مزبوره در شعبه شرق خود چند نفر نقشه کش و کارگر دارد که مرتباً حقوق خود را از اداره یعنی از دولت آلمان می گیرند و برای کشیدن نقشه ایران و تکمیل آن حق مخصوص نخواهند گرفت و فقط مخارجی که به خزانه دولت علیه ایران وارد می شود مخارج ترسیم و طبع و بعضی کارهای جزئی خواهد بود که در خارج از اداره مزبوره انجام خواهد گرفت. لهذا نظر به اینکه این سفارت تهیه و طبع چنین نقشه را فوق العاده مهم و مفید و از هر حیث مقرون به صرفه و صلاح دولت علیه دانست با رئیس کل اداره نقشه کشی دولت آلمان مذاکرات لازمه مفصل به عمل آورده و چنین نتیجه گرفت که اداره مزبوره شرحی مبنی بر مقاصد و مطالب خود با تعیین مخارجی که ترسیم و طبع این نقشه اعم از آنکه بعضی قطعات آن و یا آنکه کلیه قطعات تهیه و طبع شود و به طریقی که میخواهند از طرف دولت علیه تأمین گردد به این سفارت بفرستند تا این سفارت هم مضمون آن را با نظریات خود به اطلاع آن وزارت جلیله رسانده سعی باشد نتیجه را که مطلوب است بدست آرد. اینک از اداره مزبوره شرحی بتاریخ ۲۳ مارس ۱۹۲۷ در تحت نمره ۲۸۷ به این سفارت رسیده که مطالب عمده آن را ذیلاً به عرض آن وزارت جلیله میرساند. در باب قیمت مخارج نوشته اند که فعلاً برای تخمین مخارج قطعاتی را که حاضر و تمام است مأخذ و میزان قرار داده اند و بنا به حسابی که نموده اند ترسیم هر قطعه یک هزار و سیصد مارک (تقریباً سیصد و بیست و پنج تومان) تمام خواهد شد و این چنانکه در فوق معروض گردید در صورتی است که فقط مخارج ترسیم و تهیه قطعات را در نظر گرفته اند و الاً مخارج نقشه برداری و غیره که پرخرج ترین قسمتهای عمده و اساس این کار بوده، مبلغ مهمی می شود که خود دولت آلمان عهده دار است و به عهده دولت علیه نخواهد بود. علاوه بر این مبلغ یک هزار و سیصد مارک که برای ترسیم قطعات و انداختن آنها به روی صفحات

فلزی است. برای مخارج طبع و کاغذ نیز به طریق ذیل صورت داده‌اند:

در صورتیکه از هر قطعه ۲۰۰ نسخه به طبع برسد با قیمت کاغذ ۱۰۵ مارک	.	.	.	.	.	.	.	.	.
۱۲۸ مارک	.	.	.	.	.	۳۰۰	.	.	.
۱۷۴ مارک	.	.	.	.	.	۵۰۰	.	.	.
۲۷۲	.	.	.	.	.	۱۰۰۰	.	.	.

و از این رو در صورتیکه این مخارج را با مخارج ترسیم و تهیه صفحات چاپ فلزی مجموعاً در نظر بگیریم قیمت هر قطعه از قرار ذیل خواهد بود:

در صورتیکه از هر قطعه ۲۰۰ نسخه چاپ شده باشد قیمت هر نسخه ۷ مارک خواهد بود.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
۴/۷۶	.	.	.	.	.	۳۰۰	.	.	.
۲/۹۵	.	.	.	.	.	۵۰۰	.	.	.
۱/۵۷	.	.	.	.	.	۱۰۰۰	.	.	.

اداره نقشه‌کشی می‌نویسد در صورتیکه دولت علیه مخارج فوق‌الذکر یعنی مخارج ترسیم و تهیه صفحات فلزی و طبع را به عهده بگیرد. اداره مزبور فعلاً با همین عده مُرسم و کارگری که دارد در هر سال پنج قطعه از قطعات پانزده‌گانه را که متعلق به قسمت شمالی و غربی ایران است تمام نموده و به طبع خواهد رسانید. ولی بدیهی است در صورتیکه دولت علیه مایل و حاضر باشد که مخارج فوق‌العاده این کار را به عهده بگیرد ممکن است به عهده کارگر و نقشه‌کش افزوده و قطعات مزبوره را زودتر تهیه و طبع نمود. یک نکته دیگری که قابل توجه می‌باشد این است که این تخمینی که شده برای قطعاتی است که تعلق به شمال و مغرب ایران دارد، یعنی قطعاتی که نقش برداشتن از آنها خیلی مشکل و پر مخارج است و الاً قطعات جنوبی و مرکزی و مشرقی ایران لابد خیلی ارزان‌تر تمام خواهد شد و خود اداره نقشه‌کشی هم متذکر این مطلب شده است و خاطر نشان نموده که تخمین تحقیقی بعدها که شروع به کار نمودند آسانتر خواهد بود. نکته دیگر این است که در این اواخر که مسئله آتروپلان و هواپیمایی ترقی

نموده و توسعه یافته اغلب بهمین وسیله آئروپلان و طیاره نقشه بر میدارند و بدین طریق تسهیلات مهمی در امر نقشه برداری حاصل شده و مخصوصاً مخارج و مصارف خیلی کمتر از سابق می شود بدیهی است در صورتیکه دولت علیه در این مورد نیز حسن استقبال فرموده و یک یا چند طیاره دولت را برای مدتی در اختیار یک نفر نقشه کش بگذارند. با خرج کم می توان از نواحی و نقاطی که اداره نقشه کشی لازم بدانند در مدت کم نقشه تازه برداشته نقشه های قدیمی را بدین وسیله تکمیل و تصحیح نماید.

اداره نقشه کشی می نویسد که نقشه برداری بوسیله طیاره فقط برای بعضی [بعضی] نقاط و مخصوصاً پاره راهها و جاده ها و بعضی سلسله های کوه شاید لازم باشد و خاطر نشان نموده است که برحسب معلومات و تخمیناتی که در دست است با طیاره در هر ساعت می توان از (۱۵۰) کیلومتر (۲۵ فرسنگ) نقشه برداشت و مخارج آن قریب ۶۰۰ مارک می شود.

چون برای بنده تعیین قطعی حاصل بود که اولیاء محترم آن وزارت جلیله به فواید و منافع تهیه و طبع یک نقشه بزرگ جدید و کاملی به خوبی مطلع هستند و مخصوصاً نظر به اینکه وزارت جلیله جنگ احتیاج فوق العاده به نقشجات دقیق صحیح و به مقیاس بزرگ که به قطعات مختلفه هم به توان تقسیم نمود، دارند و نظر به اینکه یک چنین مورد مساعد و کارساخته و آماده را باید از هر حیث مغتنم دانست لهذا مراتب را به عرض رسانید که هر طور مقتضی بدانند با مقامات مربوطه مذاکرات لازمه فرموده هر چه زودتر دستورالعمل مرقوم فرمایند تا با اداره نقشه کشی دولت آلمان قرار قطعی کار را داده و از این پیش آمد مساعد استفاده مطلوبی بشود. امضاء

[حواشی]:

- آقای^۱ با ارسال سواد و عین نقشه ملفوف مراتب را به وزارت جنگ اطلاع دهید.

امضاء - ۶/۴/۲۳

.. اداره سوم سیاسی ۶/۴/۱۷



سفارت شاهنشاهی ایران
برلن

مورخه ۲۶ / ۱۶ ماه آذر ۱۳۰۶
شماره ۱۲۲
ضمیمه کتبی

۹/۳/۲۷
۲۱۴۴

سفرنامه حج هم در علم و هیئت دولت

مقام محترم وزارت حج و اوقاف

بسم الله الرحمن الرحیم
این وزارت حج و اوقاف
در تاریخ ۱۳۰۶/۱۲/۲۷

دو نفر از اهل علم و ادب در تهران با این نام است همه و غیر از آنکه در وقت جنگ نظیر نقشه قسمت شهر را در مغرب ایران و
نقشه تهران و غیره در شمال مغرب و غیره در گذشته و حاضر در آنکه هم از هیئت معاینه و هم از هیئت ثبت و تمام نقشه آن
که تا کنون در ایران رسم شده بزرگتر و کوچکتر است چنانکه البته خاطر محترم اولاد و فرزندان جمیع محضرت بزرگتر نقشه آن که تا حال
در ایران بر داشته شده است نقشه در کان عرب و در وقت انقلاب مشروطیت است که معاینه اولی ۱:۸۸۰۰۰ و ثانیه ۱:۱۱۳۷۰
میباشد و هر یک در جهت مغرب لایه نقشه بردار در صورتی است که در نظر است ۱:۳۰۰۰۰ : ۱ : چهارم
و بعد از آن تمام نقشه آن که در دنیا کشیده شود هم از آنکه نقشه آن که در عهد مشروطیت کشیده شد
این است خود که نقشه آن که در ملک رسم می کنند این را در آنجا در آنجا رسم می شود و در آنجا رسم می شود و در آنجا رسم می شود
نقشاتی در صورتی است که نقشه آن قطعه که در ایران را که حاضر فیضیه در آن هیئت ثبت و تمام معاینه و هم از آنجا
جنگ غیره غیر از آنکه در آنجا رسم می شود و در آنجا رسم می شود و در آنجا رسم می شود و در آنجا رسم می شود
نیز نقشه آن که در آنجا رسم می شود و در آنجا رسم می شود و در آنجا رسم می شود و در آنجا رسم می شود
این را در آنجا رسم می شود و در آنجا رسم می شود و در آنجا رسم می شود و در آنجا رسم می شود
نقشه بردار و هم از آنجا رسم می شود و در آنجا رسم می شود و در آنجا رسم می شود و در آنجا رسم می شود
معلوم شد که لایحه جنگ نظیر نقشه تدوین نقشه من اینها در آنجا رسم می شود و در آنجا رسم می شود
حضرت و در آنجا رسم می شود و در آنجا رسم می شود و در آنجا رسم می شود و در آنجا رسم می شود
نقشه را در آنجا رسم می شود و در آنجا رسم می شود و در آنجا رسم می شود و در آنجا رسم می شود

وزارت امور خارجه
بخش اسناد

۶-۴
۱۳۰۶/۱۲/۲۷



هر قطعه را که طرف احتیاج است جداگانه مورد استعلام قرار داد و در معلوم است ایران قطعات را از برای این که از پشت که تا نوشته است
در تحت نظر داشت که نکته دیگر هم که ذکر آن لازم است این است که قطعه مغزیه چنانکه در فوق آن بیان شده است
و فقط بر این مورد استعلام داده شد و در هر دو طبع آفرین از ماکتو و بهتر خواهد بود

با توجه به آنکه در وقت تمام شده است تمام ایران باقی سیزده در فوق سیزده ... ۱۰۰ : ۱۰۰ عبارت از هر دو بود

۵۰ ۲۱ ۵۱ قطعه که هر قطعه آن در حین شکار و زنده نگه داشته خواهد بود که در وقت این راه است قطعه مغزیه سیزده
هر قطعه جو سیزده طول و ۵۰ سیزده عرض خواهد داشت و سطح تمام آن در هر دو قطعه ۵۰ متر مربع خواهد بود

لذا فی وجه است تمام آن قطعه است قسمت غربی از آن در حوزه فرمان آمو در کاشان طبع تمام و برابر طبع خواهد داشت

و در آن قطعه دیگر اربع قسمت غربی ایران (آذربایجان و کردستان و خوزستان و جزیره اصغریه و قسمت شرقی صومالی و سرزمین خود را)
نقشه که در این مقام است و هم برابر تقسیم شده نقشه که در نشانی است بین اینها بر آن است که تقسیم کرده که طبع بر آن در هر دو قطعه بود

مهر تصدیق این کار با آنکه در آن فلام نیست و در طبع این نقشه که در بعد از تقسیم است و بعد از این که این کار را اینها در این کار

لذا در وقت دولت عمده فوق الذکر وقت و زمین میزند و در هر دو قطعه است این در طبع این با زود قطعه صادر می شود و در این

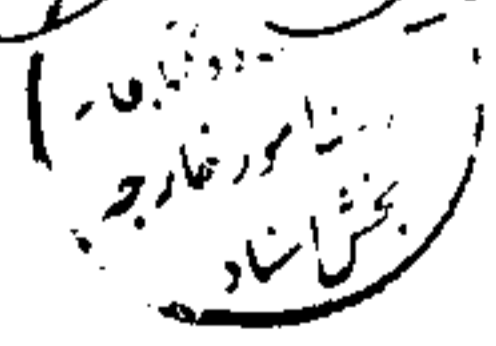
طبع خواهد کرد که این کار که در آن این نماید خود در آن نیز در هر دو قطعه عبارت خواهد بود

مزارع را در هر دو قطعه است جمع بر آن مغزیه نیست که در هر دو است اینست که در این کار را این است سیاست است و در آن

معدن و در آن نیز است که در کسین نقشه نام ایران را در این مقاس در ترتیب میسر میزند که در این قسمت هم وضع

تغذیه و تقسیم تمام خواهد بود چون که لای زور در شبه شرق خود خفته نقشه که در آن اگر در آن که در این حفره خود را در آن

آن نیز در هر دو بر کسین نقشه ایران و تقسیم آن می کند و در هر دو قطعه است و در هر دو قطعه است علیه ایران و در آن





شماره ۱۳۰
۱۹۲
شماره
ضمیمه

مناجم تریسم و طبع و منظر کار با غیره خواهد بود که در خارج از دانه مزبور به نام عمده گرفت بعد از نظر اولیج است تریسم و طبع
 چنین گفته در فوق المدهم و منصفه در از هر چه است کردن بصرفه صلح دولت عمده دولت با زیر نظر دانه گفته که در نظر اولیج در کار است
 گذشته منصفه هر آورده و چنین گفته است که دانه مزبور به غیر منصفه بر منصفه و مطالب خود تعیین نماید که در تریسم و طبع است و عمده که
 منصفه قطعات آن در آنکه عمده قطعات تریسم و طبع بود و بطریق که منصفه از طرف دولت عمده این گردد با منصفه تریسم و طبع است
 منصفه آن در نظر است که در اطلاع آن در دولت عمده رسانده باشد و منصفه که مطرب است است در آنکه دانه مزبور به غیر تریسم
 ۲۳ در ۱۹۲۷ و در ۲۸۷ ایچ است تریسم که منصفه که در نظر است در نظر است در نظر است در نظر است در نظر است
 که منصفه با تریسم منصفه تریسم که در نظر است تریسم و منصفه آن قرار داده اند و منصفه که در نظر است تریسم و منصفه که در نظر است
 (تریسم و منصفه تریسم) تمام منصفه و منصفه که در نظر است در نظر است در نظر است در نظر است در نظر است
 گفته اند دانه منصفه تریسم بر دانه منصفه که در نظر است تریسم و منصفه که در نظر است تریسم و منصفه که در نظر است
 و منصفه دولت عمده تریسم و منصفه که در نظر است تریسم و منصفه که در نظر است تریسم و منصفه که در نظر است

با منصفه تریسم و منصفه تریسم در منصفه تریسم و منصفه تریسم

در منصفه که در نظر است	۷۰۰	منصفه تریسم بر منصفه که در نظر است	۱۰۵
	۳۰۰		۱۲۸
	۵۰۰		۱۷۴
	۱۰۰۰		۲۷۲

دانه منصفه تریسم و منصفه تریسم در منصفه تریسم و منصفه تریسم
 در منصفه که در نظر است ۷۰۰ منصفه تریسم بر منصفه که در نظر است ۱۰۵
 ۳۰۰ ۴۷۶
 ۵۰۰ ۲۹۵
 ۱۰۰۰ ۱۰۵۷



سفارت شاهنشاهی ایران
برلن

مورخه ماه ۱۳۰
۱۹۲
نمبره
ضمیمه

۵

و محتاج تک قریب بی مارک شو

چون بر این تفریق قطری صدر بود که لویه و قومه آفریدت به سده مغولیه و منافع شبه و طبع که نقشه بزرگ صدر و کماح

خوبه مطبق استند و کماح نظر بکونه است مدینه که احتیاج فوق العاده بقضایات در حق صحیح و تمیز بزرگ که بقصدت نعمت

ترولن نعمت خود در اندر نظر بکونه که چنین مورد سعادت کارنامه و آلاء را ابدان در حقیقت نعمت دانست لهذا مراتب بلاخر رسید

که هر طرز منتظر به پنداشت است مربوطه مذاکرات لغز و فهمیم به هم زدند و کماح را هم برقم فرامید که ابدان نقشه کماح را در آن زمان قرار دادند



و کماح امر از دست شما مطوع شو
کماح
وزارت امور خارجه
بخش اسناد

۱۳۰۰ م سیر

۶ / ۲ / ۱۷

شماره سند: ۱۲۷

فرستنده: وزارت جنگ

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: نقشه ایران

تاریخ: ۷ مرداد ۱۳۰۶ ه. ش

نمره: $\frac{۲۸۵۰}{۵/۲۵۳۰}$

متن سند:

وزارت جلیله امور خارجه

معطوفاً به مرقومه نمره $\frac{۴۶۰۸}{۸۴۶۰}$ زحمت اشعار می دهد نقشه پیشنهادی اداره نقشه کشی دولت آلمان که یک نمونه آن را سفارت دولت علیه در برلن ارسال داشته اند فعلاً محل احتیاج ارکان حرب کلاً قشون نمی باشد. ولی چنانچه اداره نقشه کشی دولت آلمان مایل باشند تهیه نقشه جاتی را به مقیاس بزرگتر مثلاً (۱:۱۰۰/۰۰۰) در نواحی ایران با شرایط مناسبی عهده دار شوند با قید اینکه نقشه جات مزبور از نقطه نظر استفاده نظامی کلیه تکمیلات لازمه از قبیل تعیین ارتفاعات و غیره را حائز بوده باشد. ارکان حرب کل هر نوع مساعدتی را که ممکن باشد با پیشرفت مرام مزبور می تواند به عمل آورد، با این حال مقتضی است اداره نقشه کشی دولت آلمان شرایط خود را برای تهیه چنین نقشه از حیث مخارج و مدت و غیره پیشنهاد نمایند، تا در صورت توافق نظر اقدام شود. امضاء

[حواشی:]

- اداره سوم سیاسی ۶/۵/۸

- آقای^۱ در جواب سفارت برلن با ارسال سواد مراتب را استعلام نمایند.

امضاء

۶/۵/۹

شماره سند: ۱۲۸

فرستنده: وزارت جنگ

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: حمل ماشین آلات قورخانه خریداری شده از آلمان

تاریخ: ۲۱ اردیبهشت ۱۳۰۶ ه. ش

نمره: ۵۹۱

متن سند:

وزارت جلیله امور خارجه

در تعقیب معروضه نمره ۳۲۳، ۶/۱/۳۱ متمنی است قدغن فرمایند شرح ذیل را رمزاً به

سفارت کبرای دولت علیه در مسکو مخابره نمایند:

«نتیجه اقدام راجع به اجازه حمل ماشین آلات قورخانه خریداری از آلمان را از طریق

روسیه اطلاع فرمائید»

از طرف وزیر جنگ - ارکان حرب کل قشون. امضاء

[حاشیه]:

- اداره دویم سیاسی ۶/۲/۲۱



وزارت جنگ

مورخه (۲/۲) ماه ۱۳۰۹
ضمیمه

۱۲
۱

ارکان حرب کل قشون

مکتب دور راه و راه
شبه مریز

نمره ۵۹۱

مکتب دور راه و راه

در دست عمله ابراهیم

تاریخ ۱۳۰۹
شماره ۳۲۳
مکتب دور راه و راه

در جواب امر اسله حروف
و اعداد ممیزه که متمم
عمره است با عمره ذکر شود

در دست عمله ابراهیم

در دست عمله ابراهیم

موردی از آن در طریقی رسیده است
از طرف دیگر

مکتب دور راه و راه

دوره ۱۵

۲/۲

شماره سند: ۱۲۹

فرستنده: سفارت آلمان در تهران

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: تعیین آتاشه نظامی برای سفارت آلمان در تهران

تاریخ: ۵ فوریه ۱۹۳۶ م

نمره: ۲۹۶

[حواشی]:

- اداره تشریفات حضوراً مذاکره شد. ۱۴/۱۱/۱۵

- آقای غلامشاهی به وزارت جنگ بنویسید و نظریه بخواهید. ۱۴/۱۲/۵

Deutsche Gesandtschaft
Teheran

طهران - بتاريخ ۵ قديره ۱۹۳۶

نمبر ۲۹۶

آقای وزیر

بالکمال احترام باستحضار خاطر عالی میرساند که دولت المان در نظر دارد برای سفارت المان
در طهران یک نفر آناشہ نظامی تعیین نماید و آقای نایب سرهنگ (روهده) که آناشہ نظامی المان

Oberstleutnant Rohde

در آنکارا و اتن میباشد برای این مقام در نظر گرفته است که علاوه بر شغل های فعلی خود این
مقام را نیز در طهران اشغال نماید . مرکز مشارالیه همان در آنکارا خواهد بود .
محترماً خواهشمند است فرر فرمایند مقامات مربوطه را از نظریه مزبور مستحضر داشته و دستاروا از
نتیجه مطلع سازند .



موقع را برای تجدید احترامات مانعه مینماید .
[Handwritten signature]

[Handwritten notes in Persian]
۱۳۰۵/۱۰

[Handwritten notes in Persian]
۱۳۰۵/۱۰

[Handwritten notes in Persian]
۱۳۰۵/۱۰

۱۳۰۵ - ۱۱ - ۱۰

جناب آقای پ . کمالی
وزیر امور خارجه شاهنشاهی ایران
طهران